



The Vale of Glamorgan Council
 Cyngor Bro Morgannwg
 P.O. Box 49,
 Barry / Y Barri, CF63 4GZ
 Tel / Ffôn: (01446) 709564

Please fill in the whole form including official use box using a ball point pen and return to above address. Llenwch y ffurflen yn llawn gan gynnwys y blwch ar gyfer defnydd swyddogol y Cynor yn unig, gan ddefnyddio pen blaen-grwn.

--

Name(s) of Account Holder(s) / Enw(au) deilydd/deiliaid y cyfrif

--

Bank/Building Society account number / Rhif cyfrif y Banc neu'r Gymdeithas Adeiladu

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Branch Sort Code / Cód didoli'r gangen

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Name and full postal address of your Bank or Building Society
 Enw a chyfeiriad llawn y gangen o'ch Banc neu Gymdeithas Adeiladu

To: The Manager / I: Y Rheolwr	Bank/Building Society Banc/Cymdeithas Adeiladu
Address / Cyfeiriad	
Postcode / Cód Post	

Reference Number / Rhif Bilio

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Instruction to your Bank or Building Society to pay by Direct Debit

Cyfarwyddyd I'ch Banc neu'ch Cymdeithas Adeiladu i dalu Debydau Uniongyrchol

Originator's Identification Number/ Rhif Adnabod y Dechreuwr

9	2	0	0	3	0
---	---	---	---	---	---

FOR THE VALE OF GLAMORGAN COUNCIL OFFICIAL USE ONLY
 This is not part of the instruction to your Bank or Building Society
 AR GYFER DEFNYDD SWYDDOGOL CYNGOR BRO MORGANNWG YN UNIG
 Nid yw hyn yn rhan o'r Cyfarwyddyd I'ch Banc neu'ch Cymdeithas Adeiladu

Payment Date / Dyddiad Talu

I/We wish to pay monthly on / Dymunaf/wn dalu yn fisol ar

9th 18th 27th

Please tick your preferred date / Nodwch eich dewis

Instruction to your Bank or Building Society

Please pay The Vale of Glamorgan Council Direct Debits from the account detailed in this instruction subject to the safeguards assured by the Direct Debit Guarantee. I understand that this instruction may remain with The Vale of Glamorgan Council and, if so, details will be passed electronically to my Bank/Building Society.

Cyfarwyddyd I'ch Banc neu Gymdeithas Adeiladu

Talwch Cyngor Bro Morgannwg debydau o'r cyfrif a nodir ar y Cyfarwyddyd hwn yn unol â'r amodau diogelu a geir yng Ngwarant y Debyd Uniongyrchol. Deallaf y gall y cyfarwyddyd hwn aros gyda Cyngor Bro Morgannwg ac, os felly, fe drosglwyddir y manylion yn electronig i'm banc/cymdeithas adeiladu

Signature(s) / Llofnod(ion)
Date / Dyddiad

Banks & Building Societies may not accept Direct debit instructions from some types of account



Gall Benciau a Chymdeithasau Adeiladu wrthod derbyn Cyfarwyddiadau i dalu Debyd Uniongyrchol o rai mathau o gyfrif



The Direct Debit Guarantee

This Guarantee is offered by all Banks or Building Societies that take part in the Direct Debit Scheme. The efficiency and security of the Scheme is monitored and protected by your own Bank or Building Society.

If the amounts to be paid or the payment dates change The Vale of Glamorgan Council will notify you 14 working days in advance of your account being debited or as otherwise agreed.

If an error is made by The Vale of Glamorgan Council or your Bank or Building Society, you are guaranteed a full and immediate refund from your branch of the amount paid.

You can cancel a Direct Debit at any time by writing to your Bank or Building Society. Please also send a copy of your letter to us.

Gwarant Debyd Uniongyrchol

Cynigir y warant hon gan bob a Banc a Chymdeithas Adeiladu sy'n cymryd rhan yn y Cynllun Debyd Uniongyrchol. Eich Banc neu'ch Cymdeithas Adeiladu eich hun fydd yn monitro ac yn diogelu effeithlonrwydd a diogelwch y Cynllun.

Os bwriedir newid y symiau sydd i'w talu, neu'r dyddiadau talu, fe roir gwybod i chi o leiaf 14 diwrnod ymlaen llaw, fel y cytunwyd.

Os gwneir camgymeriad gan GYNGOR BRO MORGANNWG neu'ch Banc neu'ch Cymdeithas Adeiladu, mae gennych sicrwydd y bydd eich cangen yn ad-dalu'r swm yn llawn ac ar unwaith.

Gallwch ddileu Debyd Uniongyrchol ar unrhyw adeg drwy ysgrifennu at eich Banc neu'ch Cymdeithas Adeiladu. Byddwch cystal ag anfon copi o'ch llythyr atom ni hefyd.